

888 Ликуй, Христов народ!

1. Rejoice, ye pure in heart;
Rejoice, give thanks, and sing;
Your festal banner wave on high,
The cross of Christ your King.

1. Ликуй, Христов народ!
Ликуй и пой псалмы.
Христово знамя подними,
Христу подвластны мы.

Refrain

Rejoice (rejoice), rejoice (rejoice),
Rejoice, give thanks and sing.

Припев

Ликуй (ликуй), ликуй (ликуй)!
Ликуй и пой псалмы.

2. With all the angel choirs,
With all the saints of earth,
Pour out the strains of joy and bliss,
True rapture, noblest mirth.

2. Хор ангельский вверху,
Святые на земле —
Поют восторженно Христу,
Сливаются в хвале.

Refrain

Rejoice (rejoice), rejoice (rejoice),
Rejoice, give thanks and sing.

Припев

Ликуй (ликуй), ликуй (ликуй)!
Ликуй и пой псалмы.

3. Bright youth and snow-crowned age,
Strong men and maidens meek,
Raise high your free, exultant song,
God's wondrous praises speak.

3. Подросток и старик,
Девушка и силач, —
Воспойте как наш Бог велик,
Как утешает плач.

Refrain

Rejoice (rejoice), rejoice (rejoice),
Rejoice, give thanks and sing.

Припев

Ликуй (ликуй), ликуй (ликуй)!
Ликуй и пой псалмы.

4. Yes, on through life's long path,
Still chanting as ye go;
From youth to age, by night and day,
In gladness and in woe.

4. Для пенья рождены,
Всегда петь и везде:
От юности до седины,
В достатке и в нужде.

Refrain

Rejoice (rejoice), rejoice (rejoice),
Rejoice, give thanks and sing.

Припев

Ликуй (ликуй), ликуй (ликуй)!
Ликуй и пой псалмы.

5. Then on, ye pure in heart!
Rejoice, give thanks and sing!
Your glorious banner wave on high,
The cross of Christ your King.

5. Ликуй, Христов народ!
Будь светом меж людьми!
Христово знамя подними,
Всегда стремись вперёд!

Refrain

Rejoice (rejoice), rejoice (rejoice),
Rejoice, give thanks and sing.

Припев

Ликуй (ликуй), ликуй (ликуй)!
Ликуй и пой псалмы.

